

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2020-2021

16 JUIN 2021

Proposition de modification du règlement du Sénat relative à la présence des drapeaux des Communautés et des Régions au Sénat

(Déposée par Mmes Sabine de Bethune et Karin Brouwers)

DÉVELOPPEMENTS

Nous sommes d'avis que la place qu'occupe le Sénat dans notre système constitutionnel doit s'inscrire dans la perspective de la réforme globale de l'État. C'est la condition d'un fonctionnement et d'une collaboration harmonieux et transparents de toutes nos institutions.

Les spécialistes du droit constitutionnel sont d'avis qu'un système bicaméral est inhérent à une structure fédérale de l'État. Bien qu'il n'existe pas de modèle type d'État fédéral, chaque fédération ayant ses propres caractéristiques, on reconnaît traditionnellement que le fédéralisme repose sur trois grands principes: l'autonomie, la participation et la coopération. C'est particulièrement le deuxième principe, la participation, qui justifie l'existence d'une Seconde Chambre représentant les entités fédérées. Le principe de la participation implique que les entités fédérées prennent part au processus décisionnel fédéral. Cette participation est indispensable dans un État fédéral, à tout le moins pour les dispositions de la Constitution et législation fédérales qui régissent le statut des entités fédérées. Celles-ci ne peuvent être modifiées unilatéralement par l'État fédéral sans intervention ou consentement préalables des entités fédérées.

Le Sénat issu de la sixième réforme de l'État est une assemblée des entités fédérées et le lieu de rencontre des parlements des entités fédérées.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2020-2021

16 JUNI 2021

Voorstel tot wijziging van het reglement van de Senaat over de aanwezigheid van de vlaggen van de Gemeenschappen en de Gewesten in de Senaat

(Ingediend door de dames Sabine de Bethune en Karin Brouwers)

TOELICHTING

Wij zijn van mening dat de plaats van de Senaat in ons constitutioneel bestel in overeenstemming moet zijn met het perspectief van de globale staatshervorming. Dat is vereist voor een harmonieuze en doorzichtige werking én samenwerking van al onze instellingen.

Deskundigen in het staatsrecht stellen dat een tweekamerstelsel inherent is aan een federale staatsstructuur. Hoewel er geen type-model van een federale staat bestaat, daar elke bondsstaat eigen kenmerken vertoont, onderkent men traditioneel drie wetmatigheden in het federalisme, namelijk de autonomie, de participatie en de coöperatie. Inzonderheid het tweede beginsel, de participatie, verantwoordt het bestaan van een Tweede Kamer die de deelstaten vertegenwoordigt. Het participatiebeginsel houdt in dat de deelstaten deelnemen aan de federale besluitvorming. In een federale staat is dit noodzakelijk voor ten minste de regels in de federale Grondwet en de federale wetgeving die het statuut van de deelstaten regelen. Deze regels kunnen niet eenzijdig door de Federale Staat gewijzigd worden, zonder de voorafgaande tussenkomst of instemming van de deelstaten.

De Senaat zoals die ontstaan is na de zesde Staatshervorming, is een deelstatenkamer en de ontmoetingsplaats voor de parlementen van de deelstaten.

Les entités fédérées sont aujourd’hui assurées d’avoir leur mot à dire sur l’organisation de l’État fédéral. Le Sénat est en effet compétent pour ce que l’on peut appeler – succinctement – la législation institutionnelle. Le nouveau Sénat est en outre le lieu de rencontre par excellence des parlements des entités fédérées.

Le Sénat a dès lors un rôle majeur à jouer dans le fédéralisme de coopération.

C’est pourquoi nous souhaitons, à travers la présente modification du règlement, donner également une plus grande visibilité aux entités fédérées dans l’hémicycle du Sénat en y arborant leurs drapeaux.

*
* *

De inspraak van de deelstaten is nu gewaarborgd wat de organisatie van de Federale Staat betreft. De Senaat is immers bevoegd voor wat – samengevat – de institutionele wetgeving kan worden genoemd. De nieuwe Senaat is ook de ontmoetingsplaats bij uitstek voor de parlementen van de deelstaten.

De Senaat heeft dus een belangrijke rol te spelen in het samenwerkingsfederalisme.

Daarom willen we met deze reglementswijziging de deelstaten ook zichtbaarder maken in het halfroond van de Senaat door de aanwezigheid van de vlaggen van de deelstaten.

*
* *

PROPOSITION**Article 1^{er}**

Dans le titre VI du règlement du Sénat, est inséré un chapitre X intitulé «Des drapeaux arborés dans l'hémicycle».

Article 2

Dans le chapitre X, inséré par l'article 1^{er}, est inséré un article 91/1, libellé comme suit:

«Article 91/1. Dans l'hémicycle du Sénat sont arborés les drapeaux belge et européen ainsi que les drapeaux des Communautés et des Régions, conformément aux règles établies par le Bureau.»

Le 10 juin 2021.

VOORSTEL**Artikel 1**

In titel VI van het reglement van de Senaat wordt een hoofdstuk X ingevoegd, luidende «Vlaggen in het halfroond».

Artikel 2

In hoofdstuk X, ingevoegd bij artikel 1, wordt een artikel 91/1 ingevoegd, luidende:

«Artikel 91/1. In het halfroond van de Senaat hangen de Belgische, de Europese en de vlaggen van de Gemeenschappen en de Gewesten, volgens de regels bepaald door het Bureau.»

10 juni 2021.

Sabine de BETHUNE.
Karin BROUWERS.